

НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ “ОСТРОЗЬКА АКАДЕМІЯ”

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Голова приймальної комісії
Національного університету

“Острозька академія”
проф. Пасічник І.Д.



ПРОГРАМА вступного іспиту до аспірантури з іноземної (англійської) мови

Програма вступного іспиту до аспірантури з іноземної (англійської) мови / Укладач: проф. Худолій А.О. – Острог : НаУОА, 2016.

Програма затверджена кафедрою англійської філології (протокол № 9 від 24 квітня 2016 р.)

Програма розглянута та схвалена на засіданні Приймальної комісії НаУОА (протокол № 4 від 25 квітня 2016 р.)

Відповідальний секретар
приймальної комісії



Г.С.Пастушок

Вступний іспит з іноземної мови (англійської) до аспірантури має на меті визначення рівня підготовки вступників з іноземної мови та подальше спрямування навчання іноземній мові в аспірантурі з огляду на актуальність інтеграції освітньої системи України в європейський та світовий освітній простір і потребу в підвищенні рівня знань аспірантами іноземних мов і поліпшенні навичок роботи з міжнародними базами наукової інформації.

СКЛАДНИКИ МОВЛЕННЕВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

Складниками мовленнєвої діяльності є рецептивні та продуктивні вміння. До рецептивних умінь належать читання та аудіювання.

ЧИТАННЯ

Вступник до аспірантури повинен вміти:

- читати й розуміти тексти загальнонаукового та професійно орієнтованого характеру;
- володіти всіма видами читання (вивчаючим, ознайомлювальним, переглядовим і пошуковим);
- читати без словника із швидкістю 500-550 друкованих знаків за хвилину (обсяг матеріалу – 900 друкованих знаків);
- читати за допомогою галузевого словника із швидкістю не менш, ніж 300 друкованих знаків за хвилину (обсяг матеріалу для одноразового контролю – не менш, ніж 1200-1500 друкованих знаків за одну академічну годину);
- робити висновки на основі отриманої інформації.

АУДІЮВАННЯ

Вступник до аспірантури повинен розуміти:

- запитання екзаменаторів;
- короткі висловлювання й коментарі екзаменаторів;
- повідомлення й оголошення на конкретні та абстрактні теми;
- нормативне мовлення, яке здебільшого зустрічається в суспільному, професійному або академічному житті, і визначати погляди і ставлення мовця так само добре, як і зміст інформації.

До продуктивних умінь належать говоріння, письмо та переклад.

ГОВОРІННЯ

Монологічне мовлення:

- представляти себе;
- володіти мовленнєвим етикетом повсякденного й професійного спілкування;
- володіти всіма видами монологічного мовлення (інформування, пояснення, уточнення тощо);
- робити коротке непередбачене повідомлення з тематики, визначеної екзаменатором.

Діалогічне мовлення:

- починати бесіду, вести та завершувати її;
- вести бесіду, демонструючи елементи пояснення, висловлення власної думки тощо.
- вміти встановлювати контакти у ситуаціях повсякденного, професійного та наукового спілкування (обмін інформацією / дискусія).

ПЕРЕКЛАД

Під час перекладу оригінального матеріалу вступник до аспірантури повинен вміти:

- працювати з двомовним та одномовним словниками;
- давати повний та адекватний переклад на основі розуміння лексичного матеріалу, граматичних конструкцій та розпізнавання синтаксичної структури речення.

ЛЕКСИЧНИЙ МІНІМУМ

Лексичний мінімум має складати не менш ніж 2500 слів і словосполучень, охоплюючи загальнонаукову і спеціальну лексику, що відповідає тій або іншій галузі знань. До цього мінімуму входить загальнонавчана термінологічна лексика за фахом, а також словниковий запас, сформований у процесі навчання у ВНЗ, який складається з:

- інтернаціональних слів, подібних за виразом і таких, що збігаються за змістом в українській та англійській мовах;
- відтворюваних похідних і складних слів, створених із знайомих морфем на основі вивчених словотворчих моделей.

Для роботи над літературою з фаху вступник також повинен знати найбільш уживані фразеологізми та скорочення, прийняті в цій літературі.

ЗМІСТ ВСТУПНОГО ІСПИТУ

Вступний іспит з іноземної мови (англійської) до аспірантури передбачає декілька частин і містить низку завдань різних рівнів складності, націлених на перевірку рівня сформованості мовленнєвої та мовної компетенції вступника.

СТРУКТУРА ВСТУПНОГО ІСПИТУ

1. Читання зі словником оригінального тексту з фаху з передачею змісту у формі перекладу прочитаного та переказу іноземною мовою. Темп читання не менш ніж 400 друкованих знаків за хвилину. Обсяг тексту не менш ніж 900 друкованих знаків.
2. Бесіда іноземною мовою згідно з тематикою, передбаченою програмою.

ПЕРЕЛІК РОЗМОВНИХ ТЕМ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ:

1. Introduce yourself (education, experience, scholarly interests);
2. My major (specialization);
3. Ostroh academy national university;
4. My research;
5. Ukraine (geographical position, territory, climate, population, economy);
6. Political system of Ukraine;
7. The Constitution of Ukraine;
8. The United Kingdom (geographical position, territory, population, economy);
9. The European Union;
10. Ukraine and the European Union;